

PID:  
02219998

CID:  
C.1993.752

## Certificato di approvazione

### Approval certificate



00013

**IMQ, ente di certificazione accreditato,  
autorizza la ditta**

*IMQ, accredited certification body, grants to*

**VIMAR SPA  
VIALE VICENZA 14  
36063 MAROSTICA VI  
IT - Italy**

**all'uso del marchio**

*the licence to use the mark*

**IMQ**

Il presente certificato è  
soggetto alle condizioni  
previste nel Regolamento  
"MARCHI IMQ - Regolamento  
per la certificazione di prodotti"  
ed è relativo ai prodotti descritti  
nell'Allegato al presente  
certificato.



**per i seguenti prodotti**

*for the following products*

**Accessori per apparecchi di  
comando, controllo, protezione e  
prese  
( serie LINEA )**

*Accessories for switches, control,  
protection devices and socket-  
outlets  
( LINEA series )*

*This certificate is subjected to the  
conditions foreseen by Rules  
"IMQ MARKS - RULES for  
product certification" and is  
relevant to the products listed in  
the annex to this certificate.*

Emesso il | Issued on **2022-09-23**

Aggiornato il | Updated on **2026-04-01**

Sostituisce | Replaces **2023-07-26**

**IMQ** S.p.A.

Allegato - Certificato di approvazione  
Annex - Approval certificate

Emesso il | Issued on 2022-09-23  
Aggiornato il | Updated on 2026-04-01  
Sostituisce | Replaces 2023-07-26

## Prodotto | Product

# Accessori per apparecchi di comando, controllo, protezione e prese Accessories for switches, control, protection devices and socket-outlets

## Concessionario | Licence Holder

VIMAR SPA  
VIALE VICENZA 14  
36063 MAROSTICA VI  
IT - Italy

## Marchio | Mark



IMQ

## Costruito a | Manufactured at

PI.U00040	C06667917	36050	CARTIGLIANO	VI	Italy
95002649	LIVAR+1	36063	MAROSTICA	VI	Italy

Copia del presente certificato deve essere conservata presso i luoghi di produzione sopra elencati.

Copy of this certificate must be available at the manufacturing places listed above

## Norme / Specifiche tecniche

Prodotto/i conforme/i alle Norme/Specifiche tecniche:

EN 60669-1:2018 + AC:2018-11 + AC:2020-02

## Standards / Technical specifications

Product/s complying to Standards/Technical specifications:

EN 60669-1:2018 + AC:2018-11 + AC:2020-02

## Rapporti | Test Reports

MI26-0130083-01

## Caratteristiche tecniche | Technical characteristics

Serie   Series	LINEA
Tipo di accessori   Type of accessories	supporti/placche/scatole/accessori complementari / supporting frames/cover plates/boxes/complementary accessories
Numero di moduli   Number of modules	da 1 a 7 moduli / from 1 to 7 modules

## Articoli (con dettagli) | Articles (with details)

AR.W007HI

Marca   Trade mark	VIMAR
Tipo di accessorio   Type of accessory	supporto / supporting frame
Articolo/Riferimento a catalogo   Article/Catalogue reference	30602
Numero di moduli   Number of modules	2
Descrizione   Description	per scatole rotonde / for round boxes

AR.W007HJ

Marca   Trade mark	VIMAR
Tipo di accessorio   Type of accessory	supporto / supporting frame
Articolo/Riferimento a catalogo   Article/Catalogue reference	30603
Numero di moduli   Number of modules	2
Descrizione   Description	per scatole rotonde e quadrate / for round and square boxes

AR.W007HK

Marca | Trade mark **VIMAR**

Tipo di accessorio | Type of accessory **supporto / supporting frame**

Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **30613**

Numero di moduli | Number of modules **3**

Descrizione | Description **per scatole rettangolari / for rectangular boxes**

AR.W007HL

Marca | Trade mark **VIMAR**

Tipo di accessorio | Type of accessory **supporto / supporting frame**

Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **30614**

Numero di moduli | Number of modules **4**

Descrizione | Description **per scatole rettangolari / for rectangular boxes**

AR.W007IA

Marca | Trade mark **VIMAR**

Tipo di accessorio | Type of accessory **supporto / supporting frame**

Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **30617**

Numero di moduli | Number of modules **7**

Descrizione | Description **per scatole rettangolari / for rectangular boxes**

AR.W007IB

Marca | Trade mark **VIMAR**

Tipo di accessorio | Type of accessory **placca / cover plate**

Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **30642.XX**

Numero di moduli | Number of modules **2**

Descrizione | Description **per scatole rotonde e quadrate / for round and square boxes**

AR.W007IC

Marca | Trade mark **VIMAR**

Tipo di accessorio | Type of accessory **placca / cover plate**

Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **30653.XX**

Numero di moduli | Number of modules **3**

Descrizione | Description **per scatole rettangolari / for rectangular boxes**

AR.W007ID

Marca | Trade mark **VIMAR**

Tipo di accessorio | Type of accessory **placca / cover plate**

Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **30654.XX**

Numero di moduli | Number of modules **4**

Descrizione | Description **per scatole rettangolari / for rectangular boxes**

AR.W007IE

Marca | Trade mark **VIMAR**

Tipo di accessorio | Type of accessory **placca / cover plate**

Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **30657.XX**

Numero di moduli | Number of modules **7**

Descrizione | Description **per scatole rettangolari / for rectangular boxes**

AR.W007IF

Marca | Trade mark **VIMAR**

Tipo di accessorio | Type of accessory **copriforo / hole cover**

Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **30040.B - 30040.C - 30040.G**

Numero di moduli | Number of modules **1/2**

AR.W007JX

Marca | Trade mark **VIMAR**

Tipo di accessorio | Type of accessory **copriforo / hole cover**

Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **30041.B - 30041.C - 30041.G**

Numero di moduli | Number of modules **1**

AR.W007IK

Marca | Trade mark **VIMAR**

Tipo di accessorio | Type of accessory **passacavo / through cable**

Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **30044.B - 30044.C - 30044.G**

Numero di moduli | Number of modules **1**

AR.W007IL

Marca | Trade mark **VIMAR**

Tipo di accessorio | Type of accessory **tasto intercambiabile illuminabile / lightable interchangeable button**

Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **31000.XY (vedere sezione "Ulteriori informazioni" / see section "Additional information")**

Numero di moduli | Number of modules **1**

AR.W007JO

Marca | Trade mark **VIMAR**

Tipo di accessorio | Type of accessory **tasto intercambiabile illuminabile / lightable interchangeable button**

Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **31000S.B - 31000S.C - 31000S.G**

Numero di moduli | Number of modules **1**

Descrizione | Description **fascio di luce verticale / vertical light beam**

AR.W007JY

Marca | Trade mark **VIMAR**

Tipo di accessorio | Type of accessory **tasto intercambiabile illuminabile / lightable interchangeable button**

Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **31000.2XY (vedere sezione "Ulteriori informazioni" / see section "Additional information")**

Numero di moduli | Number of modules **2**

AR.W007K5

Marca | Trade mark **VIMAR**

Tipo di accessorio | Type of accessory **tasto intercambiabile illuminabile / lightable interchangeable button**

Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **31000A.XY (vedere sezione "Ulteriori informazioni" / see section "Additional information")**

Numero di moduli | Number of modules **1**

Descrizione | Description **tasto assiale / axial button**

AR.W007KB

Marca | Trade mark **VIMAR**

Tipo di accessorio | Type of accessory **tasto intercambiabile illuminabile / lightable interchangeable button**

Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **31000A.RB - 31000A.RC - 31000A.RG**

Numero di moduli | Number of modules **1**

Descrizione | Description **tasto assiale con simbolo regolazione / axial button with adjustment symbol**

AR.W007KC

Marca | Trade mark **VIMAR**

Tipo di accessorio | Type of accessory **tasto intercambiabile illuminabile / lightable interchangeable button**

Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **31000A.FB - 31000A.FC - 31000A.FG**

Numero di moduli | Number of modules **1**

Descrizione | Description **tasto assiale con simbolo freccia / axial button with arrows symbol**

AR.W007KI

Marca | Trade mark **VIMAR**

Tipo di accessorio | Type of accessory **tasto intercambiabile illuminabile / lightable interchangeable button**

Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **31000A.2XY (vedere sezione "Ulteriori informazioni" / see section "Additional information")**

Numero di moduli | Number of modules **2**

Descrizione | Description **tasto assiale / axial button**

AR.W007UA

Marca | Trade mark **VIMAR**

Tipo di accessorio | Type of accessory **lampada di segnalazione / signal lamp**

Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **00941.Z**

Descrizione | Description **unità di segnalazione a LED 12-24 V /LED signal unit 12-24 V**

AR.W007KP

Marca | Trade mark **VIMAR**

Tipo di accessorio | Type of accessory **lampada di segnalazione / signal lamp**

Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **00943.Z**

Descrizione | Description **unità di segnalazione a LED 110-250 V /LED signal unit 110-250 V**

AR.W007KQ

Marca | Trade mark **VIMAR**

Tipo di accessorio | Type of accessory **lampada di segnalazione / signal lamp**

Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **00945.G**

Descrizione | Description **unità di segnalazione a LED 110-250 V 0,4 W per Quid verde / LED signal unit 110-250 V 0,4 W for green quid**

AR.W007KR

Marca | Trade mark **VIMAR**

Tipo di accessorio | Type of accessory **lampada di segnalazione / signal lamp**

Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **00935.Z**

Descrizione | Description **unità di segnalazione a LED 12-24 V 0,1 W / LED signal lamp 12-24 V 0,1 W**

AR.W007KS

Marca | Trade mark **VIMAR**

Tipo di accessorio | Type of accessory **lampada di segnalazione / signal lamp**

Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **00936.250.Z**

Descrizione | Description **unità di segnalazione a LED 250 V 0,35 W / LED signal lamp 250 V 0,35 W**

AR.W007KT

Marca | Trade mark **VIMAR**

Tipo di accessorio | Type of accessory **lampada di segnalazione / signal lamp**

Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **00931**

Descrizione | Description **unità di segnalazione precablata a LED 110-250 V 0,5 W / LED signal lamp pre-wired 110-250 V 0,5 W**

AR.W007KU

Marca | Trade mark **VIMAR**

Tipo di accessorio | Type of accessory **lampada di segnalazione / signal lamp**

Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **00932**

Descrizione | Description **unità di segnalazione a LED per apparecchi di comando a contatto momentaneo usati in combinazione con l'apparecchio rif. di tipo 03992 / LED signal unit for momentary contact switches used in conjunction with the appliance type ref. 03992**

AR.W00803

Marca | Trade mark **VIMAR**

Tipo di accessorio | Type of accessory **lampada di segnalazione / signal lamp**

Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **00942.Z**

Descrizione | Description **unità di segnalazione a bassa luminosità (12-24 V - 0,1 W) / Low lighting LED signal lamp (12-24 V - 0,1 W)**

AR.W00804

Marca | Trade mark **VIMAR**

Tipo di accessorio | Type of accessory **lampada di segnalazione / signal lamp**

Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **00944.Z**

Descrizione | Description **unità di segnalazione a bassa luminosità LED 110-250 V / Low lighting LED signal lamp (110-250 V - 0,4 W)**

AR.X00370

Marca | Trade mark **VIMAR**

Tipo di accessorio | Type of accessory **supporto antieffrazione / anti-tamper supporting frame**

Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **30613AE**

Numero di moduli | Number of modules **3**

Descrizione | Description **per scatole rettangolari / for rectangular boxes**

AR.X0036Y

Marca | Trade mark **VIMAR**

Tipo di accessorio | Type of accessory **supporto antieffrazione / anti-tamper supporting frame**

Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **30614AE**

Numero di moduli | Number of modules **4**

Descrizione | Description **per scatole rettangolari / for rectangular boxes**

AR.X0036Z

Marca | Trade mark **VIMAR**

Tipo di accessorio | Type of accessory **supporti antieffrazione / anti-tamper supporting frames**

Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **30617AE**

Numero di moduli | Number of modules **7**

Descrizione | Description **per scatole rettangolari / for rectangular boxes**

AR.X003F6

Marca | Trade mark **VIMAR**

Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **30699**

Descrizione | Description **Estrattore**

AR.0002GN

Marca | Trade mark **VIMAR**

Tipo di accessorio | Type of accessory **placca / cover plate**

Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **30931.00 - 30931.01 - 30931.02**

Numero di moduli | Number of modules **2**

Descrizione | Description **placca IP55 con griffe / cover plate IP55 with claws**

AR.0002GO

Marca | Trade mark **VIMAR**

Tipo di accessorio | Type of accessory **placca / cover plate**

Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **30932.00 - 30932.01 - 30932.02**

Numero di moduli | Number of modules **2**

Descrizione | Description **placca IP55 / cover plate IP55**

AR.0002GP

Marca | Trade mark **VIMAR**

Tipo di accessorio | Type of accessory **placca / cover plate**

Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **30943.00 - 30943.01 - 30943.02**

Numero di moduli | Number of modules **3**

Descrizione | Description **placca IP55 / cover plate IP55**

AR.0002GQ

Marca | Trade mark **VIMAR**

Tipo di accessorio | Type of accessory **placca / cover plate**

Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **30944.00 - 30944.01 - 30944.02**

Numero di moduli | Number of modules **4**

Descrizione | Description **placca IP55 / cover plate IP55**

## Ulteriori informazioni | Additional Information

- Modelli di placche :  
.XX = colori placche e/o materiali.
- Supporti:  
.AE = sistema antieffrazione
- Placche IP55:  
.00 = colore bianco  
.01 = colore canapa  
.02 = colore nero
- Copriforo :  
.B = colore bianco  
.C = colore canapa  
.G = colore nero
- Passacavo :  
.B = colore bianco  
.C = colore canapa  
.G = colore nero
- Tasti intercambiabili :  
X = codice simbolo copritasto illuminabile (.C; .D; .L; .P; .X)  
Y = colour B = colore bianco; C = colore canapa G = colore nero
- Unità LED :  
Il riferimento a catalogo di queste lampade di segnalazione a LED è completato da una lettera (anziché Z)

indicante il colore della luce emessa.

L'estrattore article 30699 va utilizzato con i supporti antieffrazione articoli 30613AE, art. 30614AE, art. 30617AE.

- Cover plates model :
  - .XX = cover plates colour and/or material
- Supporting frames:
  - ..AE = anti-tamper system
- Cover plates IP55:
  - .00 = white colour
  - .01 = canvas colour
  - .02 = black colour
- Hole cover :
  - .B = white colour
  - .C = canvas colour
  - .G = black colour
- Through cable :
  - .B = white colour
  - .C = canvas colour
  - .G = black colour
- Interchangeable buttons :
  - X = lightable button simbol code (.C; .D; .L; .P; .X)
  - Y = colour B = white colour; C = canvas colour; G = black colour
- LED unit :

The catalogue reference of these LED signal lamps is completed with a letter (instead of Z) indicating the colour of the light emitted.

The extraction tool article 30699 must be used with anti-tamper mounting frames articles 30613AE, 30614AE and 30617AE.

## Diritti di concessione | Annual Fees

SN.W00192

BT0.022100.DA19

*Importo modelli IMQ - 0221 - Apparecchi di comando non automatici | IMQ models - 0221 - Switches for fixed installation*

1